TABLE OF CONTENTS

Page

PAGE OF APPROVAL

STATEMENT OF AUTHORIZATION ii

ABSTRACT iii

PREFACE iv

ACKNOWLEDGEMENT v

TABLE OF CONTENTS vii

LIST OF TABLES xi

LIST OF APPENDICES xii

CHAPTER I INTRODUCTION

1.1. Background of the Study 1

1.2. Research Questions 6

1.3. Aims of the Study 6

1.4. Scope of the Study 6

1.5. Significance of the Study 7

1.6. Research Methodology 7

1.6.1. Research Method 7

1.6.2. Site and Subject of the Study 8

1.6.3. Technique of Collecting Data 8

1.6.4. Data Analysis 8

1.7. Clarification of Terms 9

1.8. Organization of the Paper 10

CHAPTER II LITERATURE REVIEW

2.1. Bilingualism and Multilingualism 12

2.2. Variety or Code 15

2.3. Code-switching 16

2.4. Types of Code-switching 18

2.4.1. Tag-switching 18

2.4.2. Intra-sentential Switching 19

2.4.3. Inter-sentential Switching 20

2.5. Functions of Code-switching 21

2.5.1. Personalisation 21

2.5.2. Reiteration 22

2.5.3. Designation (Name-calling and Endearment) 22

2.5.4. Substitution (Appositive) 23

2.5.5. Emphasis 23

2.5.6. Objectification 24

2.5.7. Aggravating Message 24

2.5.8. Mitigating Message 24

2.5.9. Quotation 25

2.5.10. Topic-shift 25

2.5.11. Parenthesis 26

2.5.12. Clarification 26

2.5.13. Untranslatability 26

2.5.14. Interjection 27

2.6. Synopsis of the Selected Novels 27

2.7. Previous Studies on Code-switching in Novels 30

CHAPTER III RESEARCH METHODOLOGY

3.1.Research Method 34

3.2. Source of Data……..…....35

3.3. Technique of Collecting Collection 35

3.4. Data Analysis 37

3.4.1. Identification of Code-switching 37

3.4.2. Classification of Types and Functions of Code-switching 38

3.4.3. Quatification of Types and Functions of Code-switching 39

CHAPTER IV FINDINGS AND DISCUSSIONS

4.1. The Types of Code-switching Performed by the Characters

in the Novels 41

4.1.1. The Occurrence of Types of Code-switching 41

4.1.2. Intra-sentential Switching 42

4.1.3. Inter-sentential Switching 44

4.1.4. Tag-switching 45

4.2. The Functions of Code-switching Performed by the Characters

in the Novels 46
4.2.1. The Occurrence of Functions of Code-switching 46
4.2.2. Emphasis 48
4.2.3. Designation (Endearment and Name-calling) 49
4.2.4. Clarification 50
4.2.5. Objectification 51
4.2.6. Aggravating Message 52
4.2.7. Parenthesis 53
4.2.8. Mitigating Message 55
4.2.9. Topic-shift 56
4.2.10. Untranslatability 57
4.2.11. Personalisation 58
4.2.12. Interjecttion 59
4.2.13. Reiteration 60
4.2.14. Quotaion 62
4.3. Discussions 63

CHAPTER V CONCLUSIONS AND SUGGESTIONS

5.1. Conclusion 68
5.2. Suggestion 69

REFERENCES 70
APPENDICES 73

LIST OF TABLES

Page

Table 3.1. The Occurrence of Types and Functions of Code-Switching 39

Table 4.1.1. The Occurrence of Types of Code-switching 42

Table 4.2.1. The Occurrence of Functions of Code-switching 47

UNIVERSITAS PENDIDIKAN INDONESIA
PERPUSTAKAAN

LIST OF APPENDICES

Appendix 1. Tables of the Occurrence of Code-switching

- Table 1. The Occurrences of Types and Functions of Code-switching between Bahasa Indonesia and English in *Makhluk Manis Dalam Bis*…….....73
- Table 2. The Occurrences of Types and Functions of Code-switching between Bahasa Indonesia and English in *Bunga Untuk Poppi*…….....76
- Table 3. The Occurrences of Types and Functions of Code-switching between Bahasa Indonesia and Bahasa Betawi in *Makhluk Manis Dalam Bis*…….....81
- Table 4. The Occurrences of Types and Functions of Code-switching between Bahasa Indonesia and Bahasa Betawi in *Bunga Untuk Poppi*…….....92

Appendix 2. Administrative Letter…….....111

Appendix 3. About The Writer…..…….....113